

GEMEINDE DEUTSCHNOFEN



COMUNE DI NOVA PONENTE

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Bedienstete mit der Matrikelnummer 5454 -
Gewährung des obligatorischen
Mutterschaftsurlaubes ab dem 21.09.2026

OGGETTO:

Dipendente con numero di matricola 5454 -
Concessione del congedo obbligatorio di maternità
a partire dal 21.09.2026

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

08.06.2026

18:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die
Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften
wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die
Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente
Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero
per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i
componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

| | |
|-----------------|-----------------------------------|
| Bernhard Daum | Bürgermeister - Sindaco |
| Ursula Thaler | Vizebürgermeisterin - Vicesindaca |
| Irmgard Brunner | Gemeindereferentin - Assessora |
| Horst Pichler | Gemeindereferent - Assessore |
| Simone Pichler | Gemeindereferentin - Assessora |
| Dietmar Zelger | Gemeindereferent - Assessore |

| Abwesend entschuld. | Assenti giustific. | Abwesend unentsch. | Assenti ingiustific. |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il segretario generale, Signor

Stefan Raffener

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore

Bernhard Daum

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und
erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto
suindicato.

**Bedienstete mit der Matrikelnummer 5454 -
Gewährung des obligatorischen
Mutterschaftsurlaubes ab dem 21.09.2026**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in die von der Bediensteten mit der Matrikelnummer 5454 vorgelegten Bestätigung, aus welcher hervorgeht, dass sie schwanger ist, wobei der voraussichtliche Geburtstermin mit dem 21.11.2026 angegeben wird;

Nach Einsichtnahme in den Art. 16 und 17 des Gesetzes vom 08.03.2000 Nr. 53, laut welchem Frauen für die Dauer von zwei Monaten vor der Geburt eines Kindes und drei Monate nach der Geburt von jeglichen Arbeitsleistungen freigestellt werden müssen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 40 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil, zur Kenntnis genommen mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 111 vom 03.03.2008;

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag zum Schutz und zur Unterstützung der Mutterschaft und der Vaterschaft vom 18.12.2001 zur Kenntnis genommen mit Gemeindeausschussbeschluss N. 10 vom 07.01.2002;

Nach Einsichtnahme in das Rundschreiben der Landesverwaltung Nr. 5 vom 19.05.2000 betreffend das Gesetz Nr. 53 vom 08.03.2000 über die Elternurlaube und über die Anwendung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 29.07.1999;

Festgestellt, dass folgende Zeiträume der obligatorischen Arbeitsenthaltung im ob genannten Gesetz Nr. 53 vom 08.03.2000 vorgesehen sind:

- a) **Entbindung am errechneten Geburtstermin:** 2 Monate vor und 3 Monate nach der Entbindung (wie bisher);
- b) **Entbindung nach dem errechneten Geburtstermin:** 2 Monate vor diesem Termin, die Tage zwischen dem errechneten Geburtstermin und dem Tag der Entbindung sowie drei Monate nach derselben (wie bislang)
- c) **Entbindung vor dem errechneten Geburtstermin:** 2 Monate vor und 3 Monate nach dem errechneten Geburtstermin;
- d) **Vorzeitige verpflichtende Arbeitsenthaltung:** laut Vorschrift des Arbeitsinspektorates;
- e) **flexibler Beginn der verpflichtenden Arbeitsenthaltung:** auf Grund entsprechender ärztlicher Zeugnisse des Facharztes der Sanitätseinheit oder des mit ihr konventionierten Facharztes und des für den Arbeitsschutz zuständigen Arztes: 1 Monat vor dem errechneten Geburtstermin und 4 Monate nachher,

**Dipendente con numero di matricola 5454 -
Concessione del congedo obbligatorio di maternità
a partire dal 21.09.2026**

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la dichiarazione presentata della dipendente con numero di matricola 5454, dalla quale risulta che la stessa è gravida e che la data presunta del parto è il 21.11.2026;

Visti gli articoli 16 e 17 della legge 08.03.2000, n. 53, secondo i quali è vietato adibire al lavoro le donne durante i due mesi precedenti la data presunta del parto e tre mesi dopo il parto;

Visto l'art. 40 del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica preso d'atto con delibera della Giunta comunale n. 111 del 03.03.2008;

Visto il contratto collettivo intercompartimentale in materia di tutela e di sostegno della maternità e della paternità del 18.12.2001 preso d'atto con delibera della Giunta comunale n. 10 del 07.01.2002;

Vista la circolare dell'Amministrazione Provinciale n. 5 del 19.05.2000 riguardante la legge 08.03.2000 n. 53 sui congedi parentali e sull'applicazione del contratto collettivo intercompartimentale del 29.07.1999;

Accertato che nella Legge n. 53 del 08.03.2000 sono previsti i seguenti periodi dell'astensione obbligatoria dal lavoro:

- a) **Parto alla data presunta:** 2 mesi precedenti e 3 mesi dopo la data del parto (come finora);
- b) **Parto dopo la data presunta:** 2 mesi precedenti la data presunta del parto, i giorni intercorrenti tra la data presunta e la data effettiva del parto nonché 3 mesi successivi al parto (come finora)
- c) **Parto in data anticipata rispetto a quella presunta:** 2 mesi precedenti e 3 mesi successivi alla data presunto del parto;
- d) **Astensione obbligatoria anticipata dal lavoro:** ai sensi della prescrizione dell'Ispettorato del lavoro;
- f) **inizio flessibile dell'astensione obbligatoria del lavoro:** sulla base di apposita certificazione del medico specialista del Servizio sanitario nazionale o con esso convenzionato e del medico competente ai fini della prevenzione e tutela della salute nei luoghi di lavoro: 1 mese precedente la data presunta del parto e 4 mesi

Rest wie bei b) und c);

Festgestellt, dass mit Art. 1, Abs. 485 des Gesetzes vom 30.12.2018 Nr. 145 (staatliches Haushaltsgesetz) für Arbeitnehmerinnen die Möglichkeit eingeräumt worden ist, erst ab dem Datum der Geburt des Kindes den Mutterschaftsurlaub von 5 Monaten anzutreten, wenn der zuständige Facharzt beim Sanitätsbetrieb und der Arbeitsmediziner sein positives Gutachten dazu gibt;

In Anbetracht der Notwendigkeit, die obligatorische Arbeitsunterbrechung zur Kenntnis zu nehmen;

Nach Übereinkunft, gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Stelle provisorisch besetzt werden kann;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck yF6vS33KMjZmoa+OYC5lBKULCJucEflaZ9sxR8FUliE= vom 05.06.2026;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck HIY1d8R78Lg3Hmz18V0xPSoZgFH/Zrb/7ztjEsfGT6g= vom 08.06.2026;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. den obligatorischen Mutterschaftsurlaub im Sinne des Staatsgesetzes Nr. 53 vom 08.03.2000 zur Kenntnis zu nehmen und zwar für zwei Monate mit Wirkung 21.09.2026 und für drei Monate ab dem Datum der Geburt bzw. ab dem Datum des errechneten Geburtstermins, mit der Verpflichtung innerhalb von 30 Tagen einen Geburtsschein des Kindes bzw. eine Ersatzerklärung im Sinne des Art. 46 des D.P.R. 28.12.2000, n. 445 vorzulegen;
2. der Bediensteten den flexiblen Beginn der verpflichtenden Arbeitsenthaltung zu gewähren, wenn sie sich dafür entscheiden will und die entsprechenden ärztlichen Zeugnisse wie vorgesehen vorlegt;
3. die Zeit der verpflichtenden Arbeitsunterbrechung sowie während des vorzeitigen Schwangerschaftsurlaubes hat die Bedienstete Anrecht auf die vollen, fixen und dauerhaften Bezüge;

successivi al parto, per il resto le lettere b) e c);

Constatato che secondo l'art. 1, comma 485 della Legge 30.12.2018, n. 145 (legge di bilancio dello Stato) alle lavoratrici viene riconosciuta la possibilità di astenersi dal lavoro 5 mesi a partire dalla data del parto se il medico specialista del SSN e il medico del lavoro danno parere favorevole;

Ritenuto necessario di prendere atto dell'astensione di cui sopra;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché si possa provvedere all'occupazione provvisoria del posto

Visto il parere tecnico positivo con impronta digitale yF6vS33KMjZmoa+OYC5lBKULCJucEflaZ9sxR8FUliE= del 05.06.2026;

Visto il parere contabile positivo con impronta digitale HIY1d8R78Lg3Hmz18V0xPSoZgFH/Zrb/7ztjEsfGT6g= del 08.06.2026;

Visto il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2026 - 2028;

Visto il bilancio di previsione 2026 - 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

Visto il piano operativo 2026 - 2028;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di prendere atto del congedo obbligatorio di maternità ai sensi della Legge n. 53 del 08.03.2000 e cioè due mesi a decorrere dal 21.09.2026 e per tre mesi successivi al parto stesso rispettivamente alla data presunta del parto, con l'obbligo di presentare entro 30 giorni dal parto, certificato di nascita del figlio, ovvero la dichiarazione sostitutiva, ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
2. di concedere l'inizio flessibile dell'astensione obbligatoria dal lavoro, se la dipendente preferisce questa soluzione, ma solo dopo la presentazione delle apposite certificazioni del medico specialista di cui sopra;
3. il periodo di astensione obbligatoria dal lavoro, nonché durante l'interdizione dal lavoro, la dipendente ha diritto all'intera retribuzione fissa e continuativa;

4. der Mutterschaftsurlaub gilt in jeder Hinsicht als Dienstzeit, somit wird dieser für das Dienstalter voll angerechnet, ebenfalls für das 13. Monatsgehalt und den Urlaub;
 5. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeneinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt;
 6. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.
4. il congedo di maternità è considerato a tutti gli effetti servizio, e perciò è computato nell'anzianità di servizio a tutti gli effetti, compresi quelli relativi alla tredicesima mensilità ed alle ferie;
 5. la presente delibera ad unanimità di voti in una votazione separata viene dichiarata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
 6. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Bernhard Daum

Letto, confermato e sottoscritto.

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO GENERALE
Stefan Raffener

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale